

Anti vibration stands

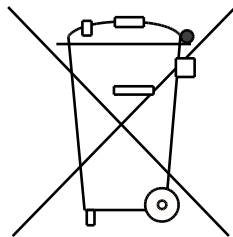
CDP 75 / CDP 125 / CDP 165

Part instruction

Rev. 1.0

da • en • de • fr

Dantherm[®]
CONTROL YOUR CLIMATE



Der tages forbehold for trykfejl og ændringer
Dantherm can accept no responsibility for possible errors and changes
Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Dantherm n'assume aucune responsabilité pour erreurs et modifications éventuelles

Sådan monteres stødabsorberende bundvanger

Bundvangernes formål

Ved brug af bundvanger er det muligt at placere flg. affugtere på gulvet:
CDP 75 · CDP 125 · CDP 165

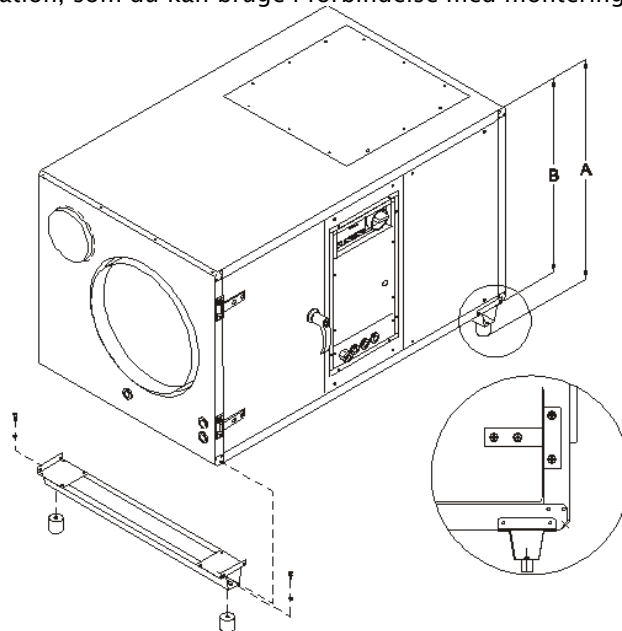
Indhold

Pakken skal indeholde flg. dele:

- 2 bundvanger
- 4 vibrationsdæmpere
- 4 sætskruer, M8 × 10 mm med ø8 tandskiver
- 4 sætskruer M5 × 16 mm til fastmontering af affugteren

Illustration

Her ses en illustration, som du kan bruge i forbindelse med monteringen:



	A ±2 mm	B
CDP 75	745 mm	650 mm
CDP 125	942 mm	850 mm
CDP 165	1067 mm	975 mm

Værktøj

For at montere bundvangerne skal du bruge en **8 og en 13 mm gaffelnøgle**.

Fremgangsmåde

Følg nedenstående vejledning for at montere bundvangerne på affugteren:

Trin	Handling
1	Monter vibrationsdæmperne på vangerne ved hjælp af de 4 sætskruer samt spændeskiver, som vist på illustrationen.
2	Placer affugteren ovenpå vangerne og fastgør med de 4 M5 skruer

Mounting of anti-vibration stands

Purpose of anti-vibration stands

The anti-vibration stands permit floor mounting of the following dehumidifiers:
CDP 75 · CDP 125 · CDP 165

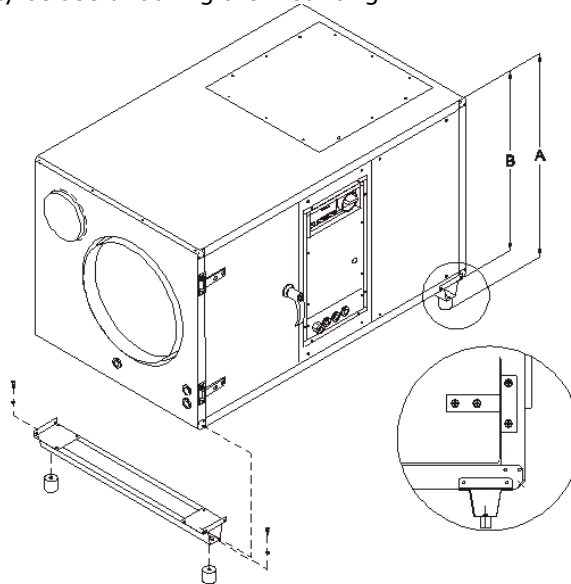
Contents

The following parts must be included in the package:

- 2 stands
- 4 vibration dampers
- 4 set screws, M8 × 10 mm with Ø8 tension discs
- 4 set screws M5 × 16 mm for fixing of dehumidifier

Illustration

This illustration may be useful during the mounting:



	A ±2 mm	B
CDP 75	745 mm	650 mm
CDP 125	942 mm	850 mm
CDP 165	1067 mm	975 mm

Tools

For the mounting of the anti-vibration stands you need an **8** and a **13 mm fork wrench**.

Procedure

Follow the below directions for the mounting of the anti-vibration stands onto the dehumidifier:

Step	Action
1	Fit the vibration dampers onto the stands by means of the 4 set screws and the tension discs as illustrated.
2	Place the dehumidifier on the stands and fasten by means of the 4 M5 screws.

Montage der schwingungsgedämpften Sockelschienen

Zweck der Sockelschienen

Mit den Sockelschienen lassen sich die folgenden Entfeuchter auf dem Boden anbringen:
CDP 75 · CDP 125 · CDP 165

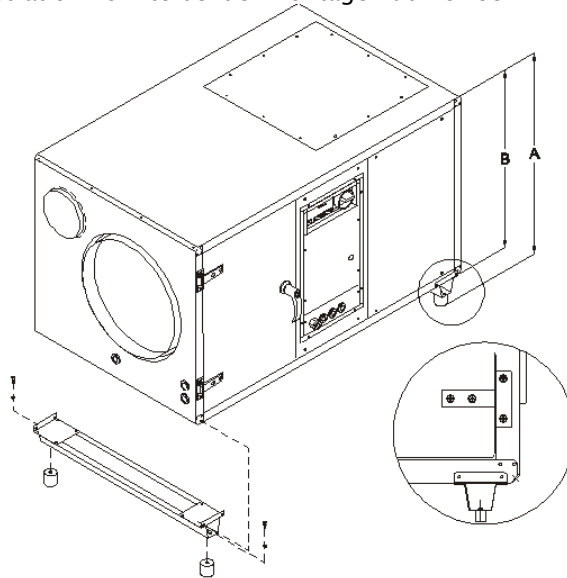
Inhalt

Das Paket muss die folgenden Teile enthalten:

- 2 Sockelschienen
- 4 Schwingungsdämpfer
- 4 Satzschrauben, M8 × 10 mm mit Ø8 Zahnscheiben
- 4 Satzschrauben M5 × 16 mm zum Festmachen des Entfeuchters

Illustration

Untenstehende Illustration könnte bei der Montage nützlich sein:



	A ±2 mm	B
CDP 75	745 mm	650 mm
CDP 125	942 mm	850 mm
CDP 165	1067 mm	975 mm

Werkzeug

Zur Montage der Sockelschienen brauchen Sie **ein 8 und ein 13 mm Gabelschlüssel**.

Verfahren

Die folgenden Anleitungen sind empfehlenswert für die Montage der Sockelschienen am Entfeuchter:

Stufe	Handlung
1	Die Schwingungsdämpfer an den Sockelschienen mittels den 4 Satzschrauben und Spanscheiben wie illustriert montieren.
2	Den Entfeuchter auf den Sockelschienen anbringen und mittels den 4 M5 Schrauben festmachen.

Montage des socles anti-vibratoires

Usage des socles anti-vibratoires

Les socles anti-vibratoires servent à monter les déshumidificateurs suivants au sol:
CDP 75 · CDP 125 · CDP 165

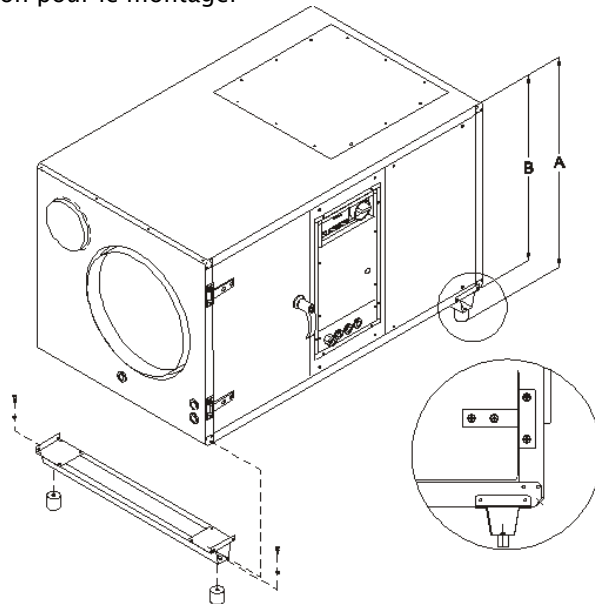
Contenu

Le paquet contient les pièces suivantes:

- 2 longerons
- 4 amortisseurs de vibrations
- 4 vis de réglage, M8 × 10 mm avec disques dentés Ø8
- 4 vis de réglage, M5 × 16 mm pour fixation du déshumidificateur

Illustration

Voici une illustration pour le montage:



	A ±2 mm	B
CDP 75	745 mm	650 mm
CDP 125	942 mm	850 mm
CDP 165	1067 mm	975 mm

Outils

Les outils suivants sont nécessaires pour le montage du socle anti-vibratoire:
Clés à vis 8 mm et 13 mm

Procédé

Suivre l'instruction ci-dessous pour monter le socle anti-vibratoire sur le déshumidificateur:

Échelon	Action
1	Monter les amortisseurs de vibrations sur les longerons à l'aides des 4 vis de réglage et les rondelles à dents, comme montré sur l'illustration.
2	Poser le déshumidificateur sur les socles et le fixer à l'aide des 4 vis M5.

Contact Dantherm

Dantherm Air Handling A/S
Marienlystvej 65
7800 Skive
Denmark

Phone +45 96 14 37 00
Fax +45 96 14 38 00

infodk@dantherm.com
www.dantherm.com

Dantherm AS
Postboks 4
3101 Tønsberg
Norway
Besøksadresse: Løkkeåsvn. 26
3138 Skallestad

Phone +47 33 35 16 00
Fax +47 33 38 51 91

dantherm.no@dantherm.com
www.dantherm.no

Dantherm Air Handling AB
Virkesgatan 5
614 31 Söderköping
Sweden

Phone +(0) 121 130 40
Fax +(0) 121 133 70

infose@dantherm.com
www.dantherm.se

Dantherm Air Handling (Suzhou) Ltd.
Bldg#9, No.855 Zhu Jiang Rd.,
Suzhou New District, Jiangsu
215219 Suzhou
China

Phone +86 512 6667 8500
Fax +86 512 6667 8500

dantherm.cn@dantherm.com
www.dantherm-air-handling.com.cn

Dantherm Limited
12 Windmill Business Park
Windmill Road, Clevedon
North Somerset, BS21 6SR
England

Phone +44 (0)1275 87 68 51
Fax +44 (0)1275 34 30 86

infouk@dantherm.com
www.dantherm.co.uk

Dantherm Air Handling Inc.
110 Corporate Drive, Suite K
Spartanburg, SC 29303
USA

Phone +1 (864) 595 9800
Fax +1 (864) 595 9810

infous@dantherm.com
www.dantherm.com



Dantherm Air Handling A/S

Marienlystvej 65

7800 Skive

Denmark

www.dantherm.com

service@dantherm.com

Dantherm®
CONTROL YOUR CLIMATE